DOCUMENT: 850-36/010

THE FIFTEENTH ANNUAL CONFERENCE OF THE NEW ENGLAND GOVERNORS AND THE EASTERN CANADIAN PREMIERS
HALIFAX, NOVA SCOTIA • JUNE 14, 15, 16 • 1987

QUINZIÈME CONFÉRENCE ANNUELLE DES GOUVERNEURS DE LA NOUVELLE-ANGLETERRE ET DES PREMIERS MINISTRES DE L'EST DU CANADA • HALIFAX (NOUVELLE-ÉCOSSE) • DU 14 AU 16 JUIN • 1987

TRI-REGIONAL ECONOMIC COOPERATION COMMITTEE

Summary

The important and extensive economic linkages between New England, Québec and Atlantic Canada first appeared as an agenda item for the Governors and Premiers in 1980.

In 1985 the Conference established the Tri-Regional Economic Cooperation Committee (TRECC) as a vehicle through which these linkages and relationships could be fostered and developed.

At the 14th Annual Conference last June, the Committee was directed to continue to work toward further economic cooperation especially in trade promotion and investment opportunities among the eleven jurisdictions. TRECC was also directed to continue to seek ways to augment economic and educational relationships, continue cooperative efforts in issues relating to high technology, and continue monitoring changes in cross-border airline service. Additionally, the committee was asked to consider the feasibility of convening a trade opportunities conference.

Over the past year, the Committee has developed a short-term work program, has received presentations on the New Brunswick Job Protection Unit and the Connecticut Urban Enterprise Zone, and has considered a number of other issues in fulfillment of its mandate.

For your consideration, TRECC offers a three-point resolution:

- to convene a venture capital forum in Québec in the spring of 1988;
- to conduct a sales contact event for major companies and potential suppliers in an Eastern Canadian province; and,
- to examine ways to better involve business organizations and associations in the work of the committee.

PLEASE NOTE

This document is made available by the Canadian Intergovernmental Conference Secretariat (CICS) for education and/or information purposes only. Any misuse of its contents is prohibited, nor can it be sold or otherwise used for commercial purposes. Reproduction of its contents for purposes other than education and/or information requires the prior authorization of the CICS.

FIFTEENTH ANNUAL CONFERENCE/QUINZIÈME CONFÉRENCE ANNUELLE

Action

That the Governors and Premiers review the attached report and draft resolution, and take such action as they deem appropriate.

Attachments

Committee report
Resolution 14-3
Committee list
Draft resolution 15-

FIFTEENTH ANNUAL CONFERENCE/QUINZIÈME CONFÉRENCE ANNUELLE

Background

The Conference of New England Governors and Eastern Canadian Premiers first addressed the importance of economic linkages among the New England states, Québec and the Atlantic provinces in 1980. In 1983 the Conference established the Tri-Regional Economic Linkages Committee and in 1984, an advisory group on high technology was created. In 1985 these two groups were combined to form the Tri-Regional Economic Cooperation Committee (TRECC). The objectives of augmenting economic relationships, assisting in the development of high technology and promoting trade opportunities among the eleven jurisdictions exist as a framework for guiding committee activity.

Each year, the Governors and Premiers review the Committee's report, and approve specific programs or projects for the year.

The Year's Activities

In Resolution 14-3, adopted at their 14th Annual Conference, the Eastern Canadian Premiers and New England Governors directed the Tri-Regional Economic Cooperation Committee to:

- work toward further economic cooperation especially in trade promotion and investment opportunities, among the eleven jurisdictions;
- seek ways to augment economic and educational relationships, continue cooperative efforts in issues relating to high technology; and,
- consider convening a trade opportunities conference in Connecticut during the fall of 1986.

A copy of Resolution 14-3 is attached to this report for your information.

The TRECC established a planning sub-committee of officials to identify areas and opportunities where cooperative effort would yield maximum benefit to the region. This group met three times, and has prepared a work program for the next 12 to 18 months.

In March, the full committee met in Vermont and heard presentations on the New Brunswick Job Protection Unit, and Connecticut's Urban Enterprise Zone Program.

The Committee explored a number of other issues including the development of high technology, improvement of cross-border airline service, and the feasibility of a venture capital network and of a regional sales contact centre.

Proposals for the New Year

Arising from its planning process, the Committee is pleased to propose a work program as follows:

- to hold a venture capital forum in Québec in the spring of 1988.
- to conduct a sales contact event for major companies and potential suppliers in Eastern Canada.
- to examine ways to better involve business organizations and associations in the committee's work of building tri-regional economic cooperation.

Additionally, over the next 12 months, your committee proposes to consider a number of other issues. Among these issues are the feasibility of preparing a regional economic directory, the investigation of a possible tri-regional trade mission, and the exploration of new ways to advance tri-regional cooperation particularly in the high-tech area.

Conclusion

Your Tri-Regional Economic Cooperation Committee trusts that its activities meet with your approval, and we look forward to another productive year in 1987-88.

850-32/035

Fourteenth Annual Conference of the New England Governors and the Eastern Canadian Premiers
Lowell, Massachusetts
June 11-13, 1986

Quatorzième conférence annuelle des Gouverneurs de la Nouvelle-Angleterre et des Premiers Ministres de l'est du Canada
Lowell, Massachusetts
11-13 juin 1986

TRI-REGIONAL ECONOMIC COOPERATION

RESOLUTION 14-3

WHEREAS, the Conference of New England Governors and Eastern Canadian Premiers supports all efforts to maintain and strengthen the economic cooperation and trade linkages which exist in our area; and

WHEREAS, the Committee on Tri-Regional Economic Cooperation was formed for the purpose of strengthening economic cooperation and collaborating in projects to increase trade and commerce among the states and provinces; and

WHEREAS, a Symposium of Business Opportunities for Research and Development Centers in High Technology was held in Montreal, Quebec in April, 1986, providing a platform for 150 business executives and 18 speakers, recruited from public and private sector R & D Centers of the three regions, to discuss opportunities and explore avenues of cooperation; and

WHEREAS, issues relating to trade and transportation have been reviewed and reported;

NOW THEREFORE BE IT RESOLVED that the Conference of New England Governors and Eastern Canadian Premiers extends its appreciation to the Committee on Tri-Regional Economic Cooperation for its work; and

BE IT FURTHER RESOLVED that the Conference of New England Governors and Eastern Canadian Premiers urges the Committee on Tri-Regional Economic Cooperation to continue to work toward further economic cooperation especially in trade promotion and investment opportunities, among the eleven jurisdictions.

BE IT FURTHER RESOLVED that the Committee on Tri-Regional Economic Cooperation continue to seek ways to augment economic, educational relationships, continue cooperative efforts in issues relating to high technology, and continue monitoring changes in cross-border airline service.

England Secretariat
...w England Governors' Conference, Inc.

Eastern Canadian Secretariat
Secretariat de l'est du Canada
P.O. Box 2044, Halifax,

BE IT FURTHER RESOLVED that the Committee on Tri-Regional Economic Cooperation consider convening a Trade Opportunities Conference in Connecticut during the fall of 1986.

ADOPTED BY THE 14TH ANNUAL CONFERENCE OF NEW ENGLAND GOVERNORS AND EASTERN CANADIAN PREMIERS on June 12, 1986.

Governor Michael S. Dukakis
Cochairman

Premier Richard B. Hatfield
Cochairman

COOPERATION ECONOMIQUE ENTRE LES TROIS REGIONS

RESOLUTION 14-3

ATTENDU que les Gouverneurs de la Nouvelle-Angleterre et les Premiers ministres de l'Est du Canada réunis en conférence appuient tous les efforts visant à maintenir et à renforcer la coopération économique et les rapports commerciaux qui existent dans notre région;

ATTENDU que le Comité de coopération économique entre les trois régions a été mis sur pied afin de renforcer la coopération économique et de favoriser la collaboration dans les projets visant à accroître les échanges commerciaux entre les Etats et les provinces;

ATTENDU que s'est tenu à Montréal (Québec), en avril 1986, un colloque sur les perspectives commerciales en technologie de pointe pour les centres de recherche et de développement, où 150 dirigeants d'entreprise et 18 conférenciers appartenant à des centres de recherche et de développement publics et privés des trois régions ont pu discuter des perspectives et explorer diverses possibilités de collaboration; et

ATTENDU que des questions de commerce et de transport ont été étudiées et ont fait l'objet de rapports;

PAR CONSEQUENT, IL EST RESOLU que la Conférence des Gouverneurs de la Nouvelle-Angleterre et des Premiers ministres de l'Est du Canada exprime sa reconnaissance au Comité de coopération économique entre les trois régions pour le travail qu'il a accompli;

IL EST EN OUTRE RESOLU que la Conférence des Gouverneurs de la Nouvelle-Angleterre et des Premiers ministres de l'Est du Canada demande au Comité de coopération économique entre les trois régions de poursuivre ses efforts en vue d'accroître la coopération économique entre les trois régions, notamment sur le plan des possibilités d'investissement et de la promotion des échanges commerciaux;

IL EST EN OUTRE RESOLU que le Comité de coopération économique entre les trois régions continue à chercher des moyens d'améliorer les relations sur le plan économique et sur celui de l'information, continue de conjuguer les efforts portant sur la technologie de pointe, et continue à surveiller les changements dans les services aériens transfrontières; et

IL EST EN OUTRE RESOLU que le Comité de coopération économique entre les trois régions envisage de tenir au Connecticut, à l'automne 1986, une conférence sur les perspectives commerciales.

ADOPTEE PAR LA 14e CONFERENCE ANNUELLE DES GOUVERNEURS DE LA NOUVELLE-ANGLETERRE ET DES PREMIERS MINISTRES DE L'EST DU CANADA le 12 juin 1986.

Gouverneur Michael S. Dukakis
Coprésident

Premier ministre Richard B. Hatfield
Coprésident

FIFTEENTH ANNUAL CONFERENCE/QUINZIÈME CONFÉRENCE ANNUELLE

COMMITTEE ON TRI-REGIONAL ECONOMIC COOPERATION

Connecticut

John Carson, Commissioner, Department of Economic Development
Anthony Brescia, Grant Administrator, Department of Economic Development

Maine

Nathaniel Bowditch, Director, State Development Office

Massachusetts

Andrew Bagley, International Trade Office
Mary Ellen Sutherland, International Trade Office

New Hampshire

Sy Vershon, Director of Finance, Office of the Governor

Rhode Island

James Malachowski, Director, Office of Intergovernmental Relations
Louis A. Fazzano, Director, Department of Economic Development
William Parsons, Associate Director, Department of Economic Development

Vermont

James Guest, Secretary, Agency of Development and Community Affairs
Stephen Parsons, Business Development Specialist/Financial, Agency of Development and Community Affairs

New England Secretariat

George Sahady, New England Governors' Conference, Inc.

New Brunswick

Larry Armstrong, Deputy Minister, Department of Commerce and Technology
Stephen Wheatley, Executive Director, Science and Technology Secretariat
Donald Dennison, Coordinator, Intergovernmental Affairs, Cabinet Secretariat

FIFTEENTH ANNUAL CONFERENCE/QUINZIÈME CONFÉRENCE ANNUELLE

Newfoundland

Hal Stanley, Deputy Minister, Intergovernmental Affairs Secretariat

Nova Scotia

Dr. James McNiven, Deputy Minister, Department of Development
Marg Lloyd, Development Planner, Department of Development

Prince Edward Island

Michael Kelly, Deputy Minister, Department of Industry
Philip Wood, Director of Policy Planning, Department of Industry

Québec

Gérald Audet, Director, Research, Analysis and Technological Development,
Ministère du Commerce extérieur

Eastern Canadian Secretariat

Charles Yeates, Eastern Canadian Premiers' Secretariat

DOCUMENT: 850-36/010

THE FIFTEENTH ANNUAL CONFERENCE OF THE NEW ENGLAND GOVERNORS AND THE EASTERN CANADIAN PREMIERS
HALIFAX, NOVA SCOTIA • JUNE 14, 15, 16 • 1987

QUINZIÈME CONFÉRENCE ANNUELLE DES GOUVERNEURS DE LA NOUVELLE-ANGLETERRE ET DES PREMIERS MINISTRES DE L'EST DU CANADA • HALIFAX (NOUVELLE-ÉCOSSE) • DU 14 AU 16 JUIN • 1987

COMITÉ DE COOPÉRATION ÉCONOMIQUE ENTRE LES TROIS RÉGIONS

Résumé

Les rapports économiques importants et considérables entre la Nouvelle-Angleterre, le Québec et les provinces de l'Atlantique figurent à l'ordre du jour de la Conférence des Gouverneurs et des Premiers ministres depuis 1980.

En 1985, la Conférence a mis sur pied le Comité de coopération économique entre les trois régions (CCETR) grâce auquel ces rapports pouvaient être stimulés et élargis.

À la 14e conférence annuelle tenue en juin dernier, le Comité a été prié de poursuivre ses efforts en vue d'accroître la coopération économique entre les trois régions, notamment sur le plan des possibilités d'investissement et de la promotion des échanges commerciaux. On lui a également demandé de continuer à chercher des moyens d'améliorer les relations sur le plan économique et sur celui de l'information, à conjuguer les efforts portant sur la technologie de pointe, et à surveiller les changements dans les services aériens transfrontalières. Le Comité a également été prié d'envisager la possibilité de tenir une conférence sur les perspectives commerciales.

Au cours de la dernière année, il a élaboré un programme de travail à court terme, a reçu des mémoires du Nouveau-Brunswick (protection des emplois) et du Connecticut (zones d'entreprises dans les centres urbains), et a examiné d'autres questions inscrites à son mandat.

Pour votre étude, le CCETR présente une résolution en trois points :

- tenir au Québec, au printemps 1988, un colloque sur le capital de risque;
- tenir dans une des provinces de l'Est du Canada une rencontre susceptible de favoriser les échanges commerciaux entre les grandes entreprises et les fournisseurs possibles; et

VEUILLEZ NOTER

Ce document est distribué par le Secrétariat des conférences intergouvernementales canadiennes (SCIC) à des fins éducatives et informatives seulement. Il est interdit de l'utiliser à mauvais escient, de le vendre ou de s'en servir à des fins commerciales. Il est également interdit d'en reproduire le contenu pour des fins autres que l'éducation ou l'information, à moins d'avoir obtenu au préalable l'autorisation du SCIC.

- chercher des moyens de mieux faire participer les organisations et associations commerciales aux activités du Comité.

Suivi

Que les Gouverneurs et les Premiers ministres examinent le rapport et le projet de résolution ci-joints et prennent les mesures qu'ils jugeront appropriées.

Pièces jointes

Rapport du Comité
Résolution 14-3
Liste des membres du Comité
Projet de résolution 15-

Contexte

C'est à la conférence de 1980 que les Gouverneurs de la Nouvelle-Angleterre et les Premiers ministres de l'Est du Canada se sont penchés pour la première fois sur l'importance des rapports économiques entre les États de la Nouvelle-Angleterre, le Québec et les provinces de l'Atlantique. En 1983, ils ont créé le Comité des rapports économiques entre les trois régions et, en 1984, un groupe consultatif sur la technologie de pointe. En 1985, ces deux groupes ont été fusionnés afin de former le Comité de coopération économique entre les trois régions (CCETR) dont les principaux objectifs sont les suivants : accroître les relations économiques, contribuer au développement de la technologie de pointe et promouvoir les perspectives commerciales entre les trois régions.

Chaque année, les Gouverneurs et les Premiers ministres examinent le rapport du Comité et approuvent les programmes ou projets particuliers de l'année.

Les activités de l'année

Dans la résolution 14-3 adoptée à la 14e Conférence annuelle, les Premiers ministres de l'Est du Canada et les Gouverneurs de la Nouvelle-Angleterre ont prié le Comité de la coopération économique entre les trois régions :

- de poursuivre ses efforts en vue d'accroître la coopération économique entre les trois régions, notamment sur le plan des possibilités d'investissement et de la promotion des échanges commerciaux;

- de chercher des moyens d'améliorer les relations sur le plan économique et sur celui de l'information, et de conjuguer les efforts portant sur la technologie de pointe; et

- de tenir au Connecticut, à l'automne 1986, une conférence sur les perspectives commerciales.

À titre d'information, vous trouverez ci-joint copie de la résolution 14-3.

Le CCETR a formé un sous-comité de planification composé de fonctionnaires chargé de répertorier les secteurs et les débouchés où un effort concerté permettrait à la région de tirer le maximum de profits. Le sous-comité s'est réuni à trois reprises et a préparé un programme de travail réparti sur les 12 à 18 prochains mois.

En mars, le comité plénier s'est réuni au Vermont et a reçu des mémoires du Nouveau-Brunswick (protection des

emplois) et du Connecticut (zones d'enterprises dans les centres urbains).

Le Comité a étudié plusieurs autres questions, dont le développement de la technologie de pointe, l'amélioration des services aériens transfrontaliers, de même que la possibilité de créer un réseau de capital de risque et un centre régional des échanges commerciaux.

Propositions concernant la prochaine année

Le Comité propose le programme de travail suivant :

- tenir au Québec, au printemps 1988, un colloque sur le capital de risque;
- tenir dans l'Est du Canada une rencontre susceptible de favoriser les échanges commerciaux entre les grandes entreprises et les fournisseurs possibles; et
- chercher des moyens de mieux faire participer les organisations et associations commerciales aux activités du Comité en vue d'accroître la coopération économique entre les trois régions.

En outre, au cours des douze prochains mois, le Comité propose d'examiner plusieurs autres questions, par exemple, la possibilité de préparer un répertoire économique régional, de créer une mission commerciale à laquelle participeraient les trois régions et d'examiner de nouveaux moyens en vue d'accroître la coopération entre celles-ci, en particulier dans le secteur de la technologie de pointe.

Conclusion

Le CCETR espère que vous l'approuverez dans sa démarche et que l'année 1987-1988 sera elle aussi des plus fructueuses.

COOPERATION ECONOMIQUE ENTRE LES TROIS REGIONS

RESOLUTION 14-3

ATTENDU que les Gouverneurs de la Nouvelle-Angleterre et les Premiers ministres de l'Est du Canada réunis en conférence appuient tous les efforts visant à maintenir et à renforcer la coopération économique et les rapports commerciaux qui existent dans notre région;

ATTENDU que le Comité de coopération économique entre les trois régions a été mis sur pied afin de renforcer la coopération économique et de favoriser la collaboration dans les projets visant à accroître les échanges commerciaux entre les Etats et les provinces;

ATTENDU que s'est tenu à Montréal (Québec), en avril 1986, un colloque sur les perspectives commerciales en technologie de pointe pour les centres de recherche et de développement, où 150 dirigeants d'entreprise et 18 conférenciers appartenant à des centres de recherche et de développement publics et privés des trois régions ont pu discuter des perspectives et explorer diverses possibilités de collaboration; et

ATTENDU que des questions de commerce et de transport ont été étudiées et ont fait l'objet de rapports;

PAR CONSEQUENT, IL EST RESOLU que la Conférence des Gouverneurs de la Nouvelle-Angleterre et des Premiers ministres de l'Est du Canada exprime sa reconnaissance au Comité de coopération économique entre les trois régions pour le travail qu'il a accompli;

IL EST EN OUTRE RESOLU que la Conférence des Gouverneurs de la Nouvelle-Angleterre et des Premiers ministres de l'Est du Canada demande au Comité de coopération économique entre les trois régions de poursuivre ses efforts en vue d'accroître la coopération économique entre les trois régions, notamment sur le plan des possibilités d'investissement et de la promotion des échanges commerciaux;

IL EST EN OUTRE RESOLU que le Comité de coopération économique entre les trois régions continue à chercher des moyens d'améliorer les relations sur le plan économique et sur celui de l'information, continue de conjuguer les efforts portant sur la technologie de pointe, et continue à surveiller les changements dans les services aériens transfrontières; et

IL EST EN OUTRE RESOLU que le Comité de coopération économique entre les trois régions envisage de tenir au Connecticut, à l'automne 1986, une conférence sur les perspectives commerciales.

ADOPTEE PAR LA 14e CONFERENCE ANNUELLE DES GOUVERNEURS DE LA NOUVELLE-ANGLETERRE ET DES PREMIERS MINISTRES DE L'EST DU CANADA le 12 juin 1986.

Gouverneur Michael S. Dukakis
Coprésident

Premier ministre Richard B. Hatfield
Coprésident

850-32/035

Fourteenth Annual Conference of the New England Governors and the Eastern Canadian Premiers
Lowell, Massachusetts
June 11-13, 1986

Quatorzième conférence annuelle des Gouverneurs de la Nouvelle-Angleterre et des Premiers Ministres de l'est du Canada
Lowell, Massachusetts
11-13 juin 1986

TRI-REGIONAL ECONOMIC COOPERATION

RESOLUTION 14-3

WHEREAS, the Conference of New England Governors and Eastern Canadian Premiers supports all efforts to maintain and strengthen the economic cooperation and trade linkages which exist in our area; and

WHEREAS, the Committee on Tri-Regional Economic Cooperation was formed for the purpose of strengthening economic cooperation and collaborating in projects to increase trade and commerce among the states and provinces; and

WHEREAS, a Symposium of Business Opportunities for Research and Development Centers in High Technology was held in Montreal, Quebec in April, 1986, providing a platform for 150 business executives and 18 speakers, recruited from public and private sector R & D Centers of the three regions, to discuss opportunities and explore avenues of cooperation; and

WHEREAS, issues relating to trade and transportation have been reviewed and reported;

NOW THEREFORE BE IT RESOLVED that the Conference of New England Governors and Eastern Canadian Premiers extends its appreciation to the Committee on Tri-Regional Economic Cooperation for its work; and

BE IT FURTHER RESOLVED that the Conference of New England Governors and Eastern Canadian Premiers urges the Committee on Tri-Regional Economic Cooperation to continue to work toward further economic cooperation especially in trade promotion and investment opportunities, among the eleven jurisdictions.

BE IT FURTHER RESOLVED that the Committee on Tri-Regional Economic Cooperation continue to seek ways to augment economic, educational relationships, continue cooperative efforts in issues relating to high technology, and continue monitoring changes in cross-border airline service.

BE IT FURTHER RESOLVED that the Committee on Tri-Regional Economic Cooperation consider convening a Trade Opportunities Conference in Connecticut during the fall of 1986.

ADOPTED BY THE 14TH ANNUAL CONFERENCE OF NEW ENGLAND GOVERNORS AND EASTERN CANADIAN PREMIERS on June 12, 1986.

Governor Michael S. Dukakis
Cochairman

Premier Richard B. Hatfield
Cochairman

COMITÉ DE COOPÉRATION ÉCONOMIQUE ENTRE LES TROIS RÉGIONS

Connecticut

John Carson, commissaire, Department of Economic Development
Anthony Brescia, administrateur des subventions, Department of Economic Development

Maine

Nathaniel Bowditch, directeur, State Development Office

Massachusetts

Andrew Bagley, International Trade Office
Mary Ellen Sutherland, International Trade Office

New Hampshire

Sy Vershon, directeur des finances, Office of the Governor

Rhode Island

James Malachowski, directeur, Office of Intergovernmental Relations
Louis A. Fazzano, directeur, Department of Economic Development
William Parsons, directeur adjoint, Department of Economic Development

Vermont

James Guest, secrétaire, Agency of Development and Community Affairs
Stephen Parsons, expert en expansion des entreprises et en finances, Agency of Development and Community Affairs

New England Secretariat

George Sahady, New England Governors' Conference, Inc.

Nouveau-Brunswick

Larry Armstrong, sous-ministre, ministère du Commerce et de la Technologie

Stephen Wheatley, directeur administratif, Secrétariat des sciences et de la technologie
Donald Dennison, coordonnateur, Affaires intergouvernementales, Secrétariat du Conseil des ministres

Terre-Neuve

Hal Stanley, sous-ministre, Secrétariat des affaires intergouvernementales

Nouvelle-Écosse

Dr James McNiven, sous-ministre, ministère du Développement
Marg Lloyd, planificateur en développement, ministère du Développement

Île-du-Prince-Édouard

Michael Kelly, sous-ministre, ministère de l'Industrie
Philip Wood, directeur de la Planification des politiques, ministère de l'Industrie

Québec

Gérald Audet, directeur, Recherche, Analyse et Développement technologique, ministère du Commerce extérieur

Secrétariat de l'Est du Canada

Charles Yeates, Secrétariat des Premiers ministres de l'Est du Canada